

**Art. 9.** Aan artikel 11, § 1, van dezelfde bijzondere wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen de woorden « de Hoge Raad van Financiën is » en « belast met » worden de woorden « , voorafgaand aan het overleg met de Regeringen van de Gemeenschappen en de Gewesten, » ingevoegd;

2° de woorden « vanaf 1 januari 1997 » worden vervangen door de woorden « vanaf het jaar 2001 ».

**Art. 10.** Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 mei 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARYS

Nota

(1) *Zitting 1997-1998*

Kamer van volksvertegenwoordigers :

*Parlementaire Stukken.* — Wetsontwerp, nr. 1295/1. — Verslag, nr. 1295/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat op 19 februari 1998, nr. 1295/3.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 18 en 19 februari 1998.

Senaat :

*Parlementaire Stukken.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 894/1. — Verslag, nr. 894/2. — Tekst aangenomen door de Commissie van de sociale aangelegenheden, nr. 894/3. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering op 30 april 1998, nr. 894/4.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 23 en 30 april 1998.

**Art. 9.** A l'article 11, § 1<sup>er</sup>, de la même loi spéciale sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « , préalablement à la concertation avec les Gouvernements des Communautés et des Régions, » sont insérés entre le mot « est » et le mot « chargée »;

2° les mots « à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 » sont remplacés par les mots « à partir de l'année 2001 ».

**Art. 10.** La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

Scellé du sceau d'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARYS

Note

(1) *Session 1997-1998*

Chambre des représentants :

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 1295/1. — Rapport, n° 1295/2. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, le 19 février 1998, n° 1295/3.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séances des 18 et 19 février 1998.

Sénat :

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 894/1. — Rapport, n° 894/2. — Texte adopté par la Commission des affaires sociales n° 894/3. — Texte adopté en séance plénière le 30 avril 1998, n° 894/4.

*Annales parlementaires.* — Discussions et adoption. Séances des 23 et 30 avril 1998.

N. 98 — 1992

[98/03342]

**8 JUNI 1998.** — Wet houdende interpretatie van de artikelen 1 en 3 van het Wetboek van de met het zegel gelijkgestelde taksen, zoals gewijzigd door artikel 3 van het koninklijk besluit van 19 december 1996 houdende wijziging, met name wat het Landbouwkrediet N.V. betreft, van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, en door de artikelen 27 en 28 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen en van diverse andere bepalingen, wat betreft de Nationale Kas voor Beroepskrediet (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid zals bepaald in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 1 van het Wetboek van de met het zegel gelijkgestelde taksen dient als volgt geïnterpreteerd :

« Een bijzondere taks word ingevoerd ten laste van de in artikel 56, § 2, 2°, letter f) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde kredietverenigingen en -kassen, die worden uitgesloten of ontslag nemen uit het net van het Beroepskrediet overeenkomstig de artikelen 56 of 57 van de gecoördineerde wet tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, of overeenkomstig artikel 36 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot

F. 98 — 1992

[98/03342]

**8 JUNI 1998.** — Loi portant interprétation des articles 1<sup>er</sup> et 3 du Code des taxes assimilées au timbre, tels que modifiés par l'article 3 de l'arrêté royal du 19 décembre 1996 modifiant, en ce qui concerne le Crédit agricole S.A., la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et le Code des taxes, assimilées au timbre, et par les articles 27 et 28 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 modifiant, en ce qui concerne la Caisse nationale de Crédit professionnel, la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé et portant diverses autres dispositions (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup> du Code des taxes assimilées aux timbres doit être interprété comme suit :

« Une taxe spéciale est établie à charge des associations de crédit visées à l'article 56, § 2, 2°, lettre f) du Code des impôts sur les revenus 1992, qui sont exclues ou démissionnent du réseau du crédit professionnel conformément aux articles 56 ou 57 de la loi coordonnée portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, ou à l'article 36 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 modifiant, en ce qui concerne la Caisse nationale de Crédit professionnel, la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du

organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen en van diverse andere bepalingen wat de Nationale Kas voor Beroepskrediet betreft, en ten laste van de in artikel 56, § 2, 2°, letter g), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde kredietkassen waarvan de erkenning is ingetrokken of die afstand doen van hun erkenning overeenkomstig artikel 61ter van de wet van 21 maart 1993 op statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen.»

**Art. 3.** Artikel 3, eerste lid, van de Wetboek van de met het zegel gelijkgestelde taksen dient als volgt geïnterpreteerd :

«De opeisbare taks wordt berekend op het totale bedrag van gereserveerde winsten van de in artikel 1 bedoelde verenigingen of kassen die onderworpen zijn aan de vennootschapsbelasting ingevoerd bij titel III van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. Onder gereserveerde winsten moeten de boekhoudkundige bestanddelen worden verstaan waarvan sprake is in de artikelen 58 van de voornoemde gecoördineerde wet en 61ter van de voornoemde wet van 22 maart 1993, en wel voor hun bedrag aan het einde van het belastbaar tijdperk verbonden aan het aanslagjaar 1993.»

**Art. 4.** Artikel 2 van deze interpretatieve wet heeft uitwerking op de datum van inwerkingtreding van het, naar gelang de betrokken kredietverenigingen of -kassen, door de artikelen 3 van voormeld koninklijk besluit van 19 december 1996 of 27 van voormeld koninklijk besluit van 23 december 1996 gewijzigde artikel 1 van het Wetboek van de met het zegel gelijkgestelde taksen.

Artikel 3 van deze interpretatieve wet heeft uitwerking op de datum van inwerkingtreding van het, naar gelang de betrokken kredietverenigingen of -kassen, door de artikelen 3 van voormeld koninklijk besluit van 19 december 1996 en 28 van voormeld koninklijk besluit van 23 december 1996 gewijzigde artikel 3 van het Wetboek van de met het zegel gelijkgestelde taksen.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 8 juni 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-eerste Minister en Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARIJS

Nota

(1) *Gedrukte stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

1461 - 1997/1998 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :* 20 mei 1998.

*Gedrukte stukken van de Senaat :*

1-991 - 1997/1998 :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

1-82/29 : Beslissingen van de parlementaire overlegcommissie.

crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé et diverses autres dispositions, ainsi qu'à charge de caisses de crédit visées à l'article 56, § 2, 2°, lettre g), du Code des impôts sur les revenus 1992, dont l'agrément est retiré ou qui renoncent à leur agrément conformément à l'article 61ter de la loi du 21 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédits.»

**Art. 3.** L'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des taxes assimilées au timbre doit être interprétée comme suit :

«La taxe exigible est calculée sur le montant total des bénéfices réservés des associations ou caisses visées à l'article 1<sup>er</sup>, qui ont été imposés à l'impôt des sociétés établi par le titre III du Code des Impôts sur les Revenus 1992. Par bénéfices réservés, il y a lieu d'entendre les éléments comptables visés à l'article 58 de la loi coordonnée susmentionnée et 61ter de la loi du 22 mars 1993 susmentionnée, et repris pour les montants existants à la fin de la période imposable rattachée à l'exercice d'imposition 1993.»

**Art. 4.** L'article 2 de la présente loi interprétative sort ses effets à la date d'entrée en vigueur de l'article 1<sup>er</sup> du Code des taxes assimilées au timbre, tel que modifié, suivant les associations ou caisses de crédit concernées, par les articles 3 de l'arrêté royal du 19 décembre susmentionnée ou 27 de l'arrêté royal du 23 décembre susmentionné.

L'article 3 de la présente loi interprétative sort ses effets à la date d'entrée en vigueur de l'article 3 du Code des taxes assimilées au timbre, tel que modifié, suivant les associations ou caisses de crédit concernées, par les articles 3 de l'arrêté royal susmentionnée du 19 décembre 1996 ou 28 de l'arrêté royal susmentionnée du 23 décembre 1996.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du Sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 8 juin 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-premier Ministre et Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARIJS

Note

(1) *Documents de la Chambre des représentants :*

1461 - 1997/1998 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Annales de la Chambre des représentants :* 20 mai 1998.

*Documents du Sénat :*

1-991 - 1997/1998 :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

1-82/29 : Décisions de la commission parlementaire de concertation.

#### MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 98 — 1993 (98 — 1749)

[C - 98/02090]

**19 JUNI 1998.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 december 1997 waarbij administraties en andere diensten van de ministeries en instellingen van openbaar nut gemachtigd worden contractuelen in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 15 juli 1998, blz. 23333, moet in artikel 1 als datum « 15.06.1998 » gelezen worden in plaats van « 1.07.1998 ».

#### MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 98 — 1993 (98 — 1749)

[C - 98/02090]

**19 JUIN 1998.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 décembre 1997 autorisant des administrations et autres services des ministères et des organismes d'intérêt public à engager des contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 15 juillet 1998, page 23333, il y a lieu de lire dans l'article 1<sup>er</sup> la date du « 15.06.1998 » au lieu de « 1.07.1998 ».